

Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 7:25

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Od tego dnia, w którym wasi ojcowie wyszli z ziemi egipskiej, aż do dnia dzisiejszego, posyłałem do was wszystkie moje sługi, proroków, i to nieprzerwanie.* ** ¹⁾²⁾

¹⁾ nieprzerwanie, וְיִשְׁלַח הַשָּׁמַיִם יוֹם, idiom: dzień (w dzień) z wczesnym wstawaniem i posyłaniem.

²⁾ <x>140 36:15</x>; <x>490 20:9-19</x>